

SLOVENSKI STANDARD DSIST dfEN 837-1:199*

01-bcj Ya VYf-199*

Merilniki tlaka - 1. del: Merilniki tlaka z Bourdonovo cevjo - Mere, meroslovje, zahteve in preskušanje

Pressure gauges - Part 1: Bourdon tube pressure gauges - Dimensions, metrology, requirements and testing

Druckmessgeräte - Teil 1: Druckmessgeräte mit Rohrfedern -Masse, Messtecknik, Anforderungen und Prüfung

Manometres - Partie 1: Manometres a tubes de Bourdon - Dimensions, métrologie, prescriptions et essais

Ta slovenski standard je istoveten z: dfEN 837-1:1996

ICS:

17.100 Merjenje sile, teže in tlaka Measurement of force,

weight and pressure

DSIST dfEN 837-1:199* en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 837-1:1997 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/354d0229-8072-41b7-9be9-013420520c0f/sist-ep-837-1-1997 EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPEENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 1996

ICS 17.100

Descriptors: metrology, measuring instruments, manometers, vacuum gauges, indicating instruments, designation, specifications, dimensions, fidelity, safety, metrology inspection, marking

English version

Pressure gauges - Part 1: Bourdon tube pressure gauges - Dimensions, metrology, requirements and testing

Manomètres - Partie 1: Manomètres à tubes de Bourdon - Dimensions, métrologie, prescriptions et essais Druckmeßgeräte - Teil 1: Druckmeßgeräte mit Rohrfedern -Maße, Meßtechnik, Anforderungen und Prüfung

This draft European Standard is submitted to CEN members for Formal Vote. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 141 .

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Contents

Forewo	ord	3
İ	Scope	4
2	Normative references	4
3	Definitions	5
4	Nominal sizes	5
5	Pressure ranges	6
6	Accuracy classes	6
7	Dimensions	7
8	Pressure element assembly	15
9	Requirements	16
10	Testing	27
11	Packaging for transportation	34
12	Designation	35
Annex A	A (informative) Examples for scale numbering for accuracy classes from 0,6 à 4	

(standards.iteh.ai)

SIST EN 837-1:1997

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/354d0229-8072-41b7-9be9-013420520c0f/sist-en-837-1-1997

Foreword

This European Standard has been prepared by the Technical Committee CEN/TC 141 "Pressure gauges - Thermometers - Means of measuring and/or recording temperature during the distribution of refrigerated frozen and quick-frozen products", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the Formal Vote.

This European Standard is a part of the serie of the following standards:

- EN 837-1 : Pressure gauges Part 1 : Bourdon tube pressure gauges-Dimensions, metrology, requirements and testing ;
- EN 837-2 : Pressure gauges Part 2 : Selection and installation recommendations for pressure gauges ;
- EN 837-3 : Pressure gauges Part 3 : Diaphragm and capsule pressure gauges-Dimensions, metrology, requirements and testing.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 837-1:1997</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/354d0229-8072-41b7-9be9-013420520c0f/sist-en-837-1-1997

1 Scope

This European Standard specifies requirements for Bourdon tube (designated by B, see clause 12) indicating pressure gauges, vacuum gauges and combined vacuum and pressure gauges (compound gauges), with circular, spiral or coiled forms, from 40 to 250 nominal size with ranges up to 1600 bar for the measurement of gauge pressure.

A reading of zero bar is atmospheric pressure. 1 bar = 10^5 Pa.

Gauges specified have circular dials with concentric scales for industrial and test use.

The standard includes methods of test for performance to be applied at type approval and production piece tests.

The standard applies to gauges suitable for industrial use with common industrial fluids. It applies also to liquid filled gauges, gauges for high pressure gases and gauges for use with oxygen or acetylene. It does not apply to pressure gauges with electrical contacts.

Pressure gauges for welding, cutting and associated processes are not included in this standard, but are specified in EN 562.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

ANSI/ASME B1.20.1		Pipe threads, general purpose (inch).
EN 472	1994	Pressure gauges - Vocabulary.
EN 562	1994	Gas welding equipment - Pressure gauges used for welding, cutting and allied processes.
EN 29539	1992	Materials used for equipment used in gas welding, cutting and allied processes (ISO 9539:1988).
EN 60529	1991	Degrees of protection provided by enclosures.
IEC 68-2-6	1982	Electrical engineering - basic environmental testing procedures - Part 2 : Tests Test Fc and guidance : Vibration (sinusoidal).
IEC 68-2-27	1987	Electrical engineering - basic environmental testing procedures - Part 2 : Tests Test Ea and guidance : Shock.
ISO 228-1	1994	Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads - Part 1: Designation, dimensions and tolerances.

ISO 1302	1992	Technical drawings - Methods of indicating surface texture on drawings.
ISO 2768-1	1989	General tolerances - Part 1 : Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications.
ISO 2859-1	1989	Sampling procedures for inspection by attributes - Part 1 : Sampling plans indexed by acceptable quality level (AQL) for lot-by-lot inspection.
ISO 7000	1989	Motor vehicles - Graphic symbols - Principles, synopsis.
ISO 10102	1990	Assembly tools for screws and nuts - Double-headed openended engineers' wrenches.

3 Definitions

For the purpose of this European Standard, the definitions given in EN 472 apply.

4 Nominal sizes

Nominal sizes of gauges are as follows: 40 - 50 - 63 - 80 - 100 - 150 - 160 et 250.

See table 2 for dimensions. tandards.iteh.ai

SIST EN 837-1:1997
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/354d0229-8072-41b7-9be9

5 Pressure ranges

The bar is the preferred unit of pressure.

Pressure ranges in bar:

0 to 0,6	0 to 6	0 to 60	0 to 600
0 to 1	0 to 10	0 to 100	0 to 1000
0 to 1,6	0 to 16	0 to 160	0 to 1600
0 to 2,5	0 to 25	0 to 250	
0 to 4	0 to 40	0 to 400	

Vacuum ranges in bar:

Vacuum gauges have anti-clockwise pointer travel with increasing vacuum.

Combined pressure and vacuum ranges in bar:

The SI-units Kilopascal (kPa) and Megapascal (MPa) should follow the bar series from 0 to 60 kPa up to 1000 kPa, then change to 0 MPa to 1,6 MPa up to a maximum of 160 MPa.

6 Accuracy classes

The accuracy class is the limits of permissible error expressed as a percentage of the span.

The following accuracy classes are defined: 0,1 - 0,25 - 0,6 - 1 - 1,6 - 2,5 and 4 (see table 1).

For gauges with a pointer stop, the accuracy class will cover 10 % to 100 % of the range. For gauges with a free zero, the accuracy class will cover 0 % to 100 % of the range and zero shall be used as an accuracy check point.

Table 1: Nominal size compared to the accuracy class

Nominal	Accuracy class						
size	0,1	0,25	0,6	1	1,6	2,5	4
40 and 50					Х	Х	Х
63				Χ	Х	Х	Х
80				Х	Х	Х	Х
100			Х	Х	Х	Х	
150 and 160		Х	Х	Х	Х		
250	Х	Х	Х	Х	Х		

7 Dimensions

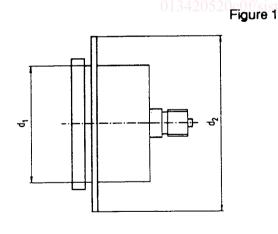
7.1 General tolerances

General torerances: ISO 2768-m

ARD PREVIEW

7.2 Cases and flanges Standards.iteh.ai)

The user will have to determine the dimensions for panel cut out according to the manufacturer's data.



- d_1 Outside diameter of case
- d_2 Outside diameter of flange
- d_3 Diameter of fixing hole circle
- d_4 Diameter of fixing holes

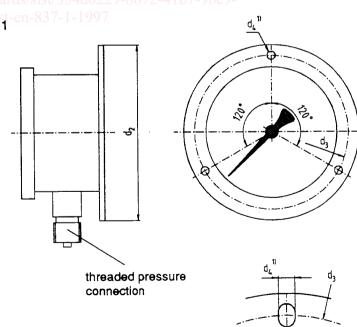


Figure 1

Table 2: Dimensions

Dimensions in millimetres

Nominal size	$d_{_{\rm I}}$ min.	$d_{\scriptscriptstyle 2}$ max.	d_3	d_4
	1			
40	38	61	51	3,6
50	48	71	60	3,6
63	61	86	75	3,6
80	78	110	95	5
100	97	134	118	6
150	147	186	168	6
160	157	196	178	6
250	245	290	276	7

NOTE : d_4 elongated holes can be accepted to ensure interchangeability with previous standards.

7.3 Pressure connection and ards.itch.ai)

The positions of the connections can be selected from table 9 (Types of mounting and connection position). For thread forms and sizes, see table 3. 997. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/354d0229-8072-41b7-9be9-

134 Table 3: Thread forms and sizes

Parallel pipe threads	Taper pipe threads					
G 1/8 B	1/8-27 NPT EXT					
G 1/4 B	1/4-18 NPT EXT					
G 3/8 B						
G 1/2 B	1/2-14 NPT EXT					
NOTE: C 2/2 P is not such as a						

NOTE: G 3/8 B is not preferred.

7.3.1 Screw threads

Parallel pipe threads (symbol G) according to ISO 228-1

Taper pipe threads (symbol NPT) according to ANSI/ASME B1.20.1

Other threads specific to certain industries are acceptable.

7.3.2 Shanks with parallel pipe threads

(hexagon, square or flats) d_4 d_4 d_7 d_7 d_7 d_7 d_8 d_8 d_8 d_9 d_9

NOTE: Minimum height h of flats shall be compatible with use of standard spanners according to ISO 10102.

STANDA Figure 2

Table 4: Dimensions of parallel threaded shanks

Dimensions in millimetres

Thread size	.ite _{d2} ai/c	ntal <i>d</i> 3/sta 20520c0	d_4	st/3/54d0	229 ₁₂ 807	2-41/ ₃ 7-9 + 0,5	5e9- _f	w min.
d_1			111111.	0		0,3		1111111
G 1/8 B	4	8	8	10	2	2	1,6	8
G 1/4 B	5	9,5	9,5	13	2	2	2	10
G 3/8 B	5,5	13	13	16	3	3	2	13
G 1/2 B	6	17,5	17,5	20	3	3	3	17

NOTE 1 : For stainless steel screwed connection, *f* dimensions can be raised up to 50 %.

NOTE 2: G 1/8 B may be made without spigot.

NOTE 3 : G 1/8 B may be made without groove f. In this case, the length of threading shall be equal to I_1 .

NOTE 4: For inchangeability with previous standards, the spigot of G 1/4 B can be manufactured with diameter 4 mm.

¹⁾ According to ISO 1302

7.3.3 High pressure shank (HP) for connection with lens seal

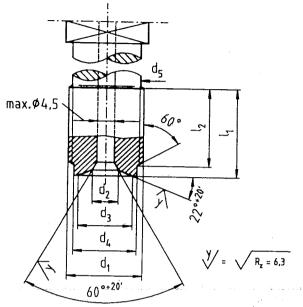


Figure 3

Table 5 : Dimensions for high pressure shank

Dimensions in millimetres

1	Thread size	$\mathrm{ST}d_2\mathrm{N}$ 8	37- d ₃ 199	$\frac{1}{2}d_4$	$d_{\scriptscriptstyle 5}$	<i>I</i> ₁	l ₂
http	ls://standards.iteh.ai/catal $d_1 = 0134205$	og/stand 2±0,1	ards/s1st/ t-en-837	354d022 -1-1997	9-80/2-4 0 - 0.3	+ 0,3 0	+ 0,3 0
	G 1/2 B (for HP)	7,14	15	17,5	19	25	22

¹⁾ According to ISO 1302.

7.3.4 Shanks with taper pipe threads

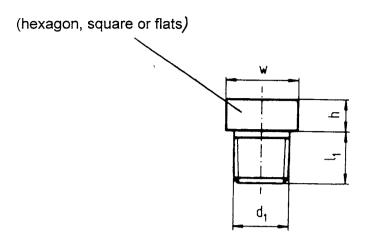


Figure 4

Table 6 : Dimensions of taper threaded shanks

Dimensions in millimetres

Thread size	min.	M w min.
1/8-27 NPT EXT	10	8
1/4-18 NPT EXT 837-1	<u>1997</u> 13	10
1/2-14 NPT EXT	187354418 ²²⁹⁻⁸⁰⁷	2-41b7- 15 e9-

NOTE: Height of flats (*h*) shall be compatible with use of standard spanners according to ISO 10102.

¹⁾ According to ISO 1302.